

## فروض مختلف ایفای دین به طرفیت شخص ثالث

سید احمد میرحسینی<sup>۱</sup>، فاطمه سادات میرحسینی نیری<sup>۲</sup>

۱. استادیار دانشکده فقه و فلسفه، پردیس قم، دانشگاه تهران

۲. دانشجوی کارشناسی ارشد، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه شیراز

(تاریخ دریافت: ۱۲/۰۴/۹۰؛ تاریخ تصویب: ۱۲/۰۴/۹۰)

### چکیده

«ایفاء» مسئله‌ای عمومی و انسانی است که در نهج البالغه نیز به آن اشاره شده است. در فرمان معروف حضرت علی<sup>علیہ السلام</sup> به مالک اشتر، (نامه ۵۳ نهج البالغه) یکی از دستورها این است که مبادا با مردمی عهد و پیمان برقرار کنی و بعد چنان‌چه دیدی منفعت این است که عهد و پیمان را نقض کنی آن را نقض نمایی. بعد حضرت به جنبه عمومی و بشری عهد و پیمان استناد می‌کند که اگر بنا بشود پیمان در میان بشر احترام نداشته باشد، سنگ روی سنگ نمی‌ایستد.

طبق قانون مدنی، دین باید به اشخاص ذیل تأییه شود:

معهده‌له؛ وکیل؛ کسی که قانونا حق قبض دارد؛ حاکم یا قائم مقام او؛ مأذون از طرف معهده‌له.

اگر معهده‌دین خود را به شخصی غیر از اشخاص مذکور ادا کند، طبق ماده ۲۷۲ ق. م پس از رضایت دائن چنین تأییه‌ای صحیح است. این مقاله در پی بررسی آن است که اثر رضایت دین به چه صورتی است؛ آیا از زمان تسلیم اثر دارد یا از زمان وقوع رضایت داین؛ اگر نمائانی در بین باشد این نمائان به چه کسی متعلق است؛ آیا دین در صورت خسارت دیدن می‌تواند درخواست جبران خسارت کند؛ در حقوق فرانسه بحث به چه شکل است؛ آیا این بحث در قانون مدنی ما کاملاً با حقوق فرانسه منطبق است یا این که با تغییراتی بیان شده است.

### واژگان کلیدی

معهده، معهده‌له، حقوق، شخص ثالث، قبض دین، دین.

## مقدمه

اخلاق انسانی حکم می‌کند که هر شخص به تعهدات خود عمل کند. و در قرآن کریم و فای به عهد با تأکید مورد دستور واقع شده که می‌فرماید: «واوفوا بالعهد ان العهد کان مسئولا؛ و به عهد خود وفا کنید که از عهد سؤال می‌شود» (اسراء / ۳۴). در حقوق ما هم برای اجرای تعهدات شرایطی پیش‌بینی شده است؛ از جمله این که موضوع تعهد، مطابق چیزی باشد که در قرارداد ذکر شده است. اگر مباشرت متعهد در اجرا شرط شده باشد، لازم است که متعهد خود شخصاً عهده دار اجرا شود. همچین دین را طبق قانون باید به متعهده، وکیل، کسی که قانوناً حق قبض دارد، قائم مقام متعهده، مأذون از طرف متعهده و در صورت عدم دسترسی به این افراد، به حاکم یا قائم مقام او تسلیم شود.

به نظر می‌رسد بتوانیم بگوییم وکیل، قائم مقام متعهده، مأذون از طرف متعهده و حاکم یا قائم مقام او زیرمجموعه عنوان «کسی که قانوناً حق قبض دارد» می‌باشد؛ چون مجاز بودن قبض این افراد ناشی از قانون است و قانون اجازه داده است که متعهد دین را به این افراد تحويل دهد. پس، می‌توانیم بگوییم که متعهد باید دین را به داین و کسی که قانوناً حق قبض دارد پردازد و اگر به شخصی غیر از این دو پردازد، ایفا صحیح نیست، مگر این که داین رضایت دهد.

در این مقاله به بررسی پرداخت دین به شخص ثالث، فروض و آثار مترتب بر آن‌ها پرداخته‌ایم و درباره این موضوع مطالعه‌ای تطبیقی داریم و به دنبال جواب این سوالات خواهیم بود که آیا رضایت داین از زمان تسلیم اثر دارد یا از زمان وقوع رضایت؛ آیا اهلیت برای شخص ثالث نیاز است؛ آیا فقط با رضایت داین است که ایفا صحیح تلقی می‌شود یا راه دیگری هم وجود دارد؛ آیا داین می‌تواند به خاطر پرداخت دین به شخص ثالث خساراتی از متعهد مطالبه کند؟ و ...

در بخش اول مقاله به کلیاتی در زمینه تعهد و دین می‌پردازیم؛ در بخش دوم، فروض مختلف و آثار پرداخت دین به شخص ثالث را بررسی می‌کنیم و در بخش سوم بین حقوق ایران و فرانسه در این مسئله مقایسه‌ای انجام می‌دهیم.

## کلیات

### مفهوم تعهد و دین

#### مفهوم تعهد

«تعهد» رابطه‌ای حقوقی بین دو شخص است که به موجب آن، متعهد له می‌تواند متعهد را به پرداخت مبلغی پول یا انتقال چیزی و یا انجام دادن متعهد به (که فعل یا ترک فعل معینی است) ملزم کند. ممکن است اثر تعهد (ولو بعضاً) حین عقد حاصل شود؛ مانند عقد بیع (م ۳۳۸ق.م) که به محض اتمام ایجاب و قبول انتقال مالکیت (که نتیجه تعهد انتقال است) هم بروز می‌کند (بند یک م ۳۶۲ق.م) و ممکن است اثر آن بعداً ظاهر گردد؛ مانند تعهد مقاطعه کار به ساختن خانه طبق نقشه معین. بنابراین، انتقال مال در عقود بدون تعهد امکان ندارد.

این تعریف به امور مالی و عقود اختصاص ندارد، بلکه شامل تعهدات زوجین هم می‌شود. در تعریف اعم تعهد، الزاماً همه جا بدھکار و بستانکار وجود ندارد؛ مانند تعهد زوجین به حسن معاشرت.

در تعریف اخص تعهدات که به جنبه‌های اقتصادی زندگی توجه می‌شود، عنصر مالیت موضوع تعهد مورد نظر است؛ خواه پای عقد واقعی در بین باشد؛ مانند اخذ به شفعه یا جعاله خواه نه؛ مانند اتلاف و تسیب و به طور کلی مسئولیت مدنی.

#### مفهوم دین

ماده ۷۷۵ق.م «دین» را تعریف کرده و گفته است که دین هر مالی است که در ذمہ باشد. پس دین، تعهد مالی است. تعهد اجرای فعل هم دین است و در فقه به آن تصریح شده است.

## اجرای تعهد

طبق ماده ۲۷۱ ق.م: «دین باید به شخص داین یا شخصی که از طرف او وکالت دارد تأديه گردد، یا به کسی که قانوناً حق قبض را دارد».

ایفای دین به شخص داین، شکل اصلی و صورت عادی ایفای تعهد است که برای ذمه مدیون را به دنبال خواهد داشت؛ زیرا آنچه مورد تعهد است، در این فرض مستقیماً در اختیار شخص متعهده است؛ زیرا آنچه مورد تعهد است، در این فرض مستقیماً ۲۷۴ ق.م، تسلیم مورد تعهد به متعهده هنگامی وفای به عهد محسوب می‌گردد که متعهد اهلیت قبض داشته باشد و چون اشخاص فاقد اهلیت، از تصرف در اموال خود محجور هستند، تسلیم مال مورد تعهد به ایشان سبب سقوط تعهد و برای ذمه مدیون نمی‌شود. بنابراین، هرگاه مال مورد تعهد به متعهد فاقد اهلیت تسلیم شود و او تلف کند، متعهد به تأديه دیگری به نماینده قانونی او ملزم خواهد بود.

متعهد می‌تواند دین خود را به شخصی که از متعهده در قبض مورد تعهد وکالت دارد، تسلیم کند؛ هرچند به شخص متعهده نیز دسترسی داشته باشد؛ زیرا، عملی که وکیل به نام موکل در حدود اختیاراتی که به او تفویض گردیده انجام می‌دهد؛ مثل این است که موکل شخصاً انجام داده باشد. بنابراین، هرگاه وکیل پس از قبض در مال مورد تعهد، تعدی یا تفریط کند و یا از تسلیم ان به موکل امتناع ورزد، مسئولیتی متوجه متعهد نخواهد بود.

ایفای تعهد به شخصی که قانوناً حق قبض دارد؛ مانند ولی و قیم نیز سبب سقوط تعهد است؛ زیرا ایشان قانوناً نماینده متعهده بوده و اقدامات ایشان همانند وکیل که نماینده قراردادی است، نسبت به اشخاصی که از طرف ایشان نمایندگی دارند؛ معتبر است.

اگر متعهده از قبول مورد تعهد امتناع ورزد، متعهد باید برای اجرای تعهد خود، به حاکم یا قائم مقام او مراجعه کند. منظور از حاکم در این جا کسی است که طبق مقررات، متصدی منصب قضا، صدور حکم، مرجع تشخیص حقوق و تکالیف و حل و

فصل دعاوی و شکایات است. در سازمان دادگستری ما این عنوان در مفهوم مطلق، بر دادرسانی که نسبت به ماهیت دعاوی رسیدگی و حکم صادر می‌کنند، منطبق است. منظور از قائم مقام حاکم، شخصی است که جانشین حاکم در اجرای اختیارات قانونی اوست. طبق مقررات، صندوق دادگستری و ثبت اسناد، به نمایندگی از دادگاه گیرنده سپرده‌هایی است که اشخاص در مقام اینفای تعهد و اجرای الزامات تأديه می‌کنند.

در صورت عدم قبول متعهد، تسلیم به حاکم و قائم مقام او صحیح است؛ والا طبق ماده ۲۷۳ ق.م هرگاه متعهد بدون مراجعته به اشخاصی که حق دریافت مورد تعهد را دارد، آن را به حاکم یا قائم مقام او تسلیم کند، تعهد او ساقط نمی‌شود و مسئولیت خساراتی که در مدت تصرف حاکم یا قائم مقام او به مال مورد تعهد وارد می‌شود به عهده مدیون خواهد بود.

باتوجه به موارد مذکور، تأديه به شخصی که صرفاً از متعهده در اخذ مورد تعهد مأذون است، مشمول موارد بالا نمی‌شود؛ زیرا واضح است که به مأذون عنوان وکیل و عبارت «کسی که قانوناً حق قبض را دارد»؛ اطلاق نمی‌شود.

ماده ۲۷۲ ق.م صحت تأديه را به رضایت داین موکول کرده است و نیز ظاهر در این است که رضایت داین، بعد از تأديه حاصل شود. بنابراین، ممکن است تصور شود که قانون اذن متعهده را در تأديه دین به ثالث به طور کلی برای تحقیق وفای به عهد و سقوط تعهد کافی نمی‌داند.

هرچند در بعضی موارد، همانند رد مال و دعی و مورد عاریه طبق مواد ۶۲۴ و ۶۲۵ ق.م تسلیم مورد عقد را به کسی که در اخذ مأذون می‌باشد، صریحاً یکی از راههای اجرای تعهد مستودع و مستعیر معرفی کرده است. ولی با کمی دقیق در مسأله و با استفاده از روح قواعد و حقوق و نیز مفهوم اولویت، این تصور متغیر خواهد شد؛ زیرا اگر رضایت بعدی داین بتواند تأديه قبلی را معتبر گرداند، به طریق اولی، رضایت قبلی او سبب اعتبار تأديه و سقوط تعهد مدیون خواهد شد.

## فروض و آثار پرداخت دین به شخص ثالث

### فروض پرداخت دین به شخص ثالث

طبق تصریح ماده ۲۷۲ ق.م، تأديه دین به غیر از اشخاص مذکور در ماده مذکور وقتی صحیح است که داین راضی شود.

پس، شرط صحت تأديه دین به شخصی غیر از اشخاص اشاره شده در ماده ۲۷۱ ق.م رضایت داین می‌باشد.

در ابتدا لازم است گفته شود که طبق قانون، قبض فضولی در مورد کلیه معاملات و تعهدات درباره مجیز نافذ می‌باشد (حایری شاهباغ، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۲۵۹)؛ یعنی زمانی قبض فرد صحیح وقانونی است که رضایت داین را کسب کرده باشد و قبل از کسب رضایت، قبض او صحیح نمی‌باشد و ید او، ید امانی نیست و مسئول عین و منافع می‌باشد.

در صورت پرداخت دین به شخص ثالث چند فرض وجود می‌یابد:

۱. اگر رضایت داین قبل از تأديه دین باشد، شخص ثالث نماینده داین به حساب می‌آيد و تأديه دین مسلماً صحیح ونافذ خواهد بود؛
۲. اگر رضایت بعد از تأديه دین واقع شود، این رضایت به تأديه دین صورت قانونی می‌دهد و سبب سقوط تعهد خواهد بود؛
۳. اگر داین رضایت ندهد، این تأديه قانونی نیست و تعهد ساقط نمی‌شود. متعهد باید تعهد خود را دوباره اجرا کند؛
۴. اگر دین به شخص ثالث تأديه شود و داین از این راه متتفع گردد، آیا تأديه صحیح است یا خیر؟
۵. اگر دین به شخص ثالث تسلیم شود که اهلیت قانونی ندارد، طبق قانون تأديه معتبر نیست. آیا می‌توانیم خلاف قانون تراضی و این تأديه را صحیح و قانونی تلقی کنیم؟
۶. اگر دین به شخص ثالث تأديه شود و داین رضایت ندهد؛ ولی شخص ثالث

سریعاً دین را به داین تحویل دهد، در این حالت وضعیت به چه شکل می‌باشد؛ آیا نیاز است که متعهد دین را دوباره ادا کند؟

۷. اگر قبل از اظهار نظر داین نسبت به اینها، شخص ثالث دین دریافتی را به متعهدله تحویل دهد، در این حالت آیا اینها صحیح یا نارواست و مستلزم اجرای دوباره آن است؟

### بررسی آثار پرداخت دین به شخص ثالث

در این مبحث به بررسی آثار پرداخت دین به شخص ثالث می‌پردازیم:

#### فرض اول

اگر رضایت داین قبل از تأديه دین باشد، شخص ثالث نماینده داین به حساب می‌آید و مأذون می‌باشد و تأديه دین صحیح و نافذ خواهد بود. در ابتدا شاید به نظر برسد که رضایت متعهدله قبل از تأديه اثری ندارد (البته این رضایت، اذن به حساب می‌آید؛ چون قبل از تأديه و اجرای عمل می‌باشد) و همان‌طور که گفته شد مأذون از طرف متعهدله زیر هیچ یک از عنوانین ذکر شده در ماده ۲۷۱ ق.م نیست.

ولی با توجه به موارد دیگر قانون مدنی، مانند مواد ۶۲۴ و ۶۲۵ ق.م تسلیم مال مورد عقد به کسی که درأخذ مأذون می‌باشد، صریحاً یکی از راههای اجرای تعهد مستودع و مستعیر معرفی کرده است. علاوه بر این، با توجه قواعد و روح حقوق و مفهوم اولویت متوجه می‌شویم که رضایت بعدی داین بتواند تأديه قبلی را معتبر گرداند؛ به طریق اولی، رضایت قبلی او سبب اعتبار تأديه و سقوط تعهد مديون خواهد شد (شهیدی، ۱۳۸۶، صص ۸۸ و ۸۹).

#### فرض دوم

داین پس از تأديه دین رضایت می‌دهد و تأديه دین صورت قانونی به خود می‌گیرد. اثر این رضایت از چه زمانی آغاز می‌شود؛ از چه زمانی تأديه دین قانونی است و اگر نمائاتی در بین باشد، این نمائات به چه کسی متعلق است؟

در پاسخ به این سوالات می‌توانیم بگوییم که اینفای تعهد و سقوط آن، زمان حصول

رضایت واقع می‌گردد، نه زمان تسلیم؛ زیرا اولاً، رضایت بعدی متعهدله در حقیقت سبب تحقق ایفای تعهد و سقوط آن است که پیش از پیدایش آن، نمی‌توان موجبی برای برائت ذمه متعهد تصور کرد و بنابر جریان عادی در امور تشریعی، همانند امور طبیعی اثر و مسبب به دنبال پیدایش مؤثر و سبب وجود می‌یابد، نه پیش از آن؛ مگر این‌که خلاف آن مقرر گردد.

ثانیاً، این تأديه را نمی‌توان با معامله فضولی مقایسه و از ماده ۲۵۸ ق.م استنباط کرد که رضایت بعدی متعهدله نسبت به آثار حقوقی، مانند اجازه مالک در عقد فضولی موجب پیدایش ایفای تعهد و برائت ذمه متعهد از زمان تسلیم مورد تعهد می‌باشد؛ زیرا وضع ماده ۲۵۸ ق.م و حکم به جریان آثار عقد از زمان انشا بر اساس قول کشف، خلاف قاعده و مبتنی بر دلایل خاصی است که در حقوق امامیه مورد توجه قرار گرفته و در اقتباس نویسنده‌گان قانون مدنی ایران وارد گردیده است. با توجه به مطالب مذکور و این که تسلیم را نمی‌توان یک معامله دانست، تسری دادن احکام معامله فضولی به آن قابل قبول نخواهد بود. بنابراین، متعهدله با ابراز رضایت خود، در حقیقت به گیرنده مورد تعهد اذن می‌دهد که از طرف او مورد تعهد را متصرف شود. به عبارت دیگر، رضایت مزبور تعریف گیرنده را از یک استیلای ساده مبتنی بر رضایت متعهد به یک استیلا به عنوان قبض مورد تعهد تغییر می‌دهد و شروع جریان آثار حقوقی ایفای تعهد را سبب می‌گردد. با این وصف و با تکیه بر ظاهر ماده ۲۷۲ ق.م فعل تأديه به غیر اشخاص مذکور در ماده ۲۷۱ را پس از رضایت داین، صحیح دانسته است.

سوال‌هایی در این مسئله وجود دارد که به آن پاسخ می‌دهیم.

مثلاً اگر متعهد فردی از مصاديق کلی مورد تعهد را به متعهد تسلیم کند، آیا متعهد می‌تواند پیش از رضایت متعهدله نسبت به قبض مزبور، آن را از گیرنده استرداد کند؟ بله، چون پیش از رضایت متعهدله، ایفای تعهد، یعنی تسلیم مورد تعهد به متعهدله یا نماینده او یا مأذون از طرف او انجام نگردیده است. از طرف دیگر، تسلیم و تسلیم مورد تعهد را نمی‌توان یک عمل حقوقی دو طرفه دانست. قبض و اقباض موضوع

تعهد، عقدی جدید نیست، بلکه اجرای تعهد و عقدی است که قبلاً تحقق یافته است.  
اگر چه موضوع تعهد کلی باشد و با تسليم فردی از آن، مالکیت آن فرد از متعهد به  
متعهدهله منتقل گردد؛ زیرا علاوه بر آن که تعریف عقد بر تسليم و تسليم مورد تعهد  
انطباق ندارد، پارهای از شرایط صحت و اعتبار عقد، برای صحت و اعتبار قبض و  
اقباض مورد تعهد، قانوناً لازم شمرده نشده است. از جمله لازم نیست مالی که به عنوان  
مورد تعهد قبض می شود، هنگام تحويل نزد طرفین معلوم باشد و معلوم بودن آن در  
زمان انشای معامله و تعهد کافی خواهد بود. بر خلاف معاملات، اگر اراده داین در قبض  
مورد تعهد به اعتبار قبض و برایت ذمه مدیون لطمهای وارد نمی سازد. با ملاحظه آنچه  
گفته شد از جهت ماهیت، اقباض را که سبب انتقال مالکیت است، باید عمل حقوقی  
یکطرفه دانست که فقط اراده متعهد در تعیین فرد کلی مورد تعهد و انتقال مالکیت آن  
به متعهدهله لازم است و اراده متعهدهله بر تتحقق آن تأثیری ندارد.

در یک قبض و اقباض ملک، آنچه نیازمند اراده و مصدق یک عمل حقوقی یکظرفه است، تسلیم یا اقباض مورد تعهد است که از طرف متعهد به عمل می‌آید، بدون این‌که تسلیم یا قبض متعهده‌له بر این امر تأثیر داشته باشد. پس نمی‌توان تأدیه دین به شخص ثالث را با معامله فضولی مقایسه و حکم کرد که تا زمان صدور اجازه یا رد از طرف متعهده‌له، متعهد به رعایت انشای خود نسبت به تمییک فرد کلی مورد تعهد به متعهده‌له ملزم است و جز در مورد ورود ضرر بر اثر تأخیر متعهده‌له در قبول پاره، به رفع انشای خود و استرداد آن‌چه به عنوان ایفای تعهد به ثالث تسلیم کرده است، قادر نمی‌باشد. در این فرض، مادام که قبض تحقق نیافته است، مال تسلیم شده همچنان در مالکیت متعهد باقی است و نسبت به آن حقی برای متعهده‌له به وجود نمی‌آید تا مانع استرداد آن باشد. در مورد نمائات نیز می‌توانیم بگوییم تا قبل از رضایت داین، اگر نمائاتی در بین باشد به متعهد متعلق است؛ چون هنوز مال تسلیم شده در مالکیت متعهد است و متعاقب آن، نمائاش نیز به متعهد متعلق می‌باشد و تا قبل از رضایت دائن هنوز ایفا تحقیق نیافته است. پس از رضایت، نمائات متعلق به داین است (به تبع موضوع تعهد)

(شهیدی، ۱۳۸۶، صص ۸۸ و ۸۹). حال که داین رضایت داده و تأدیه، تحقق یافته است و ذمه متعهد بری شده است وظیفه شخص ثالث چیست و در این صورت، ثالث تحت چه عنوانی دین دریافتی را به متعهده می‌پردازد؟ آیا می‌توانیم بگوییم این جا انتقال دین صورت گرفته است؟ یا تبدیل تعهد؟ یا....؟

در ابتدا به توضیح انتقال دین و تبدیل تعهد از طریق تبدیل متعهد می‌پردازیم:

در انتقال دین، اگر تعهد را به یک رشته ارتباطی بین متعهد و متعهده تشبیه کنیم، این رشته اولی باقی می‌ماند؛ ولی یک سر آن که به متعهد اصلی واپسی است، از او جدا و به متعهد جدید وصل می‌شود. فقط موضوع تعهد، یعنی دین از ذمه متعهد اصلی به ذمه متعهد جدید انتقال می‌باید. انتقال دین به اعتبار سبب و چگونگی انتقال به دو گروه «قهری» و «قراردادی» تقسیم می‌شود:

۱. انتقال قهری دین، با فوت مورث محقق می‌گردد که در صورت عدم در ترکه در مهلت قانونی به وسیله وراث، طبق مواد ۲۴۸ و ۲۵۰ قانون امور حسابی، ایشان به جای مورث خود در برابر طلبکار آن مدیون خواهند بود.

ولی طبق نظر دکتر کاتوزیان که معتقد است ترکه دارای شخصیت حقوقی می‌باشد، با فوت مورث، انتقال دین صورت نمی‌گیرد و متعهد بر ترکه باقی می‌ماند تا وفا گردد و وارثان در دوران اختلاط ترکه و بقای شخصیت حقوقی مدیران آن هستند و باید دعوی بر ترکه را پاسخ گویند.

۲. انتقال قراردادی و خاص دین که در نتیجه تراضی مدیون با شخص ثالث واقع می‌شود و طلبکار در آن نقشی ندارد و تعهد قبلی باقی خواهد بود. فقط متعهد جدیدی به جای متعهد قبلی قرار می‌گیرد (کاتوزیان، ۱۳۷۱، صص ۲۷۸ – ۲۸۰).

ولی در تبدیل تعهد از طریق تبدیل متعهد، تعهد اصلی از بین می‌رود و تعهد جدید جایگزین آن می‌شود و رشته اصلی (تعهد) در تبدیل تعهد که مدیون اصلی را به طلبکار مربوط می‌کند، گسیخته می‌شود و رشته جدیدی بین تعهد جدید و طلبکار به وجود می‌آید (شهیدی، ۱۳۸۸، صص ۱۶۷ – ۱۵۰).

در فرض دوم (که داین به تأديه رضايت داده است) نمی‌توانيم بگويم تبديل تعهد صورت گرفته است؛ چون متعهد جدیدی به وجود نیامده و همان تعهد قبلی است. فقط متعهد جدیدی جایگزین متعهد سابق شده است.

انتقال دين هم نمی‌باشد؛ چون سبب ايجاد انتقال دين، قهری يا قراردادی است که سبب قهری در اين جا متفق است و سبب قراردادی نيز اگر به وجود قرارداد بین شخص ثالث و متعهد قائل شويم؛ به اين صورت که بین خود تراضی کرده‌اند تا شخص ثالث دين دريافتی را به متعهدله پردازد؛ در اين حالت انتقال دين صورت گرفته است. پاره‌ای از نويسندگان حقوق فرانسه، اينفای تعهد را قرارداد تلقی کرده‌اند. اگر مانند برخی از نويسندگان حقوق فرانسه اينفا را قرارداد بدانيم، می‌توانيم قبول کنیم که اين وضعیت با انتقال دين منطبق است.

اما اگر قبول نکنیم که قراردادی واقع شده است، انتقال دين نیست و می‌توانيم بگويم چیزی شبیه انتقال دين صورت گرفته است.

در اين فرض، طبق م ۳۰۱ ق.م (کسی که عمدآ یا اشتباهآ چیزی را که مستحق نبوده است، دريافت کند، ملزم است آن را به مالک تسلیم کند). سپس شخص ثالث ملزم است دين دريافتی را به مالک پرداخت کند. به موجب ماده ۳۰۳ ق.م (کسی که مالی را من غير حق دريافت کرده است. ضامن عین و منابع آن است، اعم از اين که به عدم استحقاق خود عالم باشد یا جاهل).

در اين جا شخص ثالث مال را من غير حق دريافت کرده و ضامن عین و منابع آن است، تا زمانی که داین رضايت دهد. اگر اثر رضايت داین از زمان تسلیم بود، به نظر می‌رسيد که شخص ثالث دیگر ضامن عین و منافع آن نبوده؛ چون از زمان تسلیم رضايت داین اثر کرده و داین به این تصرف راضی است.

نيز الزام قانوني شخص ثالث به پرداخت آن چه را دريافت کرده است، راهی است برای جلوگیری از دارا شدن بلاجهت شخص ثالث؛ چون در اين جا به نظر می‌رسد با دريافت شخص ثالث بلاجهت دارایی مالي شده است که مستحق آن نبوده و به نظر

می‌رسد شرایط دارا شدن بلا جهت در این فرض جمع است و شرایط آن، دو مورد است که عبارتند از:

۱. متفع شدن یک طرف و افزایش دارایی او، در برابر متضرر شدن طرف دیگر و کاهش دارایی وی، شرط اول تحقق این قاعده است. شرط مزبور در صورتی محذر شناخته می‌شود که افزایش و کاهش متقابل دارای دو طرف به هم مرتبط بوده و آنچه از دارایی یک طرف کاسته شده، بر دارایی طرف دیگر افزوده شده باشد. بنابراین، هر گاه متفع شدن کسی نتیجه متضرر شدن دیگری نباشد، اجرای این قاعده میسر خواهد بود.
۲. استفاده بدون جهت صورت گرفته باشد. از کلمه جهت در این مقام تفسیرهای مختلف شده است. جمعی آن را به معنی عوض و جمعی به معنی بدل و دیگران به معنی مثل و نظیر گرفته‌اند؛ ولی بهتر است بگوییم مقصود از جهت، سببی قانونی است، اعم از عقد و غیر آن که افزایش دارایی یک طرف در برابر کاهش دارایی طرف دیگر را توجیه نماید؛ مثلاً موجری با مستأجر شرط می‌کند که اضافات و تزییناتی که در مدت اجاره از سوی مستأجر در مورد اجاره انجام شود، در پایان مدت اجاره مجاناً به موجر تعلق خواهد یافت. در این فرض، موجر به حساب مستأجر متفع گردیده است، لیکن مستأجر حق دعوای علیه او را ندارد؛ زیرا استفاده مزبور بلا جهت نبوده و به موجب عقد اجاره توجیه شده است (موحد، بی‌تا، صص ۳۴۹ - ۳۵۳).

در فقه، این قاعده بدیهی است که تصرف در مال دیگری بدون اذن او یا ولايت بر او جایز نیست. پس به طریق اولی نمی‌توان بدون سبب شرعی مال دیگری را گرفت. برای اثبات وجود این قاعده به قرآن استناده شده است. در قرآن کریم آمده است: «لا تأكلوا اموالکم بیనکم بالباطل الا ان تكون تجارة عن تراض منکم (نساء / ۲۹)؛ اموال یکدیگر را به باطل مخورید، مگر این‌که به تراضی و در نتیجه تجارت باشد. این آیه در واقع زیر بنای قوانین اسلامی در باب معاملات و مبادلات است (رحمی، ۱۳۸۸، صص ۵۸ و ۵۹).

در این فرض نیز شخص ثالث بدون سبب و جهت متصرف دارایی‌ای شده که

مستحق آن نبوده است. درست است که داین پس از مدتی رضایت داده است؛ مسئولیت او در قبال عوض و منافع عین تا زمان وقوع رضایت داین باقی است؛ ولی مسئولیت الزام به استرداد مورد تعهد تا زمانی که مورد تعهد را به داین بدهد، باقی است و به نظر می‌رسد، می‌توان علیه شخص ثالثی که مورد تعهد را به داین نمی‌پردازد، طرح دعوای کرد و از موارد قابل استناده دارا شدن بلا جهت و مواد ۳۰۱ و ۳۰۳ قانون مدنی است.

### فرض سوم

اگر داین رضایت ندهد، تعهد ساقط نمی‌شود و متعهد ملزم است که تعهد را بار دیگر اجرا کند.

تکلیف تعهدی که به شخص ثالث در دفعه اول پرداخت شده است، چگونه است؟ شخص ثالث چه وظیفه‌ای دارد؟ در این فرض، ایفای ناروا محقق شده است و مانند فرض قبل می‌توانیم به ماده ۳۰۱ و ۳۰۳ ق.م. استناده کنیم؛ چون در این جا نیز شخص ثالث اشتباه‌اً چیزی را که مستحق آن نبوده، دریافت کرده است و باید آن را مسترد کند و همچنین ضامن عین و منافع آن است، هر چند جاهل باشد (این جا بین عالم و جاهل بودن تفاوتی نیست).

تفاوتنی که این فرض و فرض قبل در مورد مسئولیت با هم دارند، این است که به نظر نگارنده در فرض قبل، شخص ثالث تا زمانی مسئول عین و منافع آن است که داین رضایت دهد و از آن به بعد مسئولیتی ندارد؛ چون داین به این تصریف راضی و ید او ید امانی است، مگر این‌که تعدی و تفریط کند؛ ولی اگر که به تسليم موضوع تعهد حاضر نشود، به نظر می‌رسد که ید او دوباره ضمانتی می‌شود و مسئول عین و منافع آن است. ولی در این فرض، شخص ثالث از همان ابتدا تا زمانی که موضوع تعهد را به متعهد برگرداند، مسئول عین و منافع آن است و در این فرض امکان طرح دعوای استرداد وجود دارد. برای ایجاد حق استرداد شرایطی لازم است که عبارتند از:

**شرط اول:** بدیهی است اولین شرط ایجاد حق استرداد، تسليم مالی، اعم از اعتبار یا

وجه نقد و یا عینی به غیر ذیحق و غیر مالک است. عمل تسلیم و یا دریافت ممکن است از سوی شخص و یا نماینده او به عمل آید، به طوری که اگر شخص یا نماینده، اشتباهًا پولی را به حساب دیگری گذارد، مورد از مصاديق ماده ۳۰۱ ق.م خواهد بود.

**شرط دوم:** دومین شرط ایجاد حق استرداد تعهد رد مال، آن است که مال به رایگان داده نشده، یا دهنده مال از این بابت، مديون دریافت کننده نباشد و این در سه مورد زیر تحقق می‌یابد:

اولاً: دهنده مال هیچ گاه در مقابل دریافت کننده چنین تعهدی نداشته است؛ به طوری که حتی اگر دهنده مال از این بابت مديون شخص ثالثی بوده، چنان‌چه دریافت کننده، نماینده شخص ثالث مذکور نباشد، حق استرداد و در مقابل، تعهد رد مال ایجاد می‌شود. در عین حال، در صورتی که دریافت کننده طلبکار مالی بوده است که دریافت کرده باشد، لیکن دهنده آن مال، شخص دیگری غیر از بدهکار بوده و قصد ایفای دین مديون را داشته، حق استرداد زایل خواهد شد؛ چه به موجب ماده ۲۶۷ ق. م ایفای دین از جانب غیر مدييون هم جایز است.

ثانیاً: سابقًا تعهد وجود داشته و بعداً ساقط شده و یا این‌که تعهد ظاهرًا موجود بوده. ولی در واقع وجود نداشته است.

ثالثاً: ایجاد تعهد به وقوع واقعه و یا شرطی متعلق بوده که هنوز تحقق نیافرته است؛ چه اگر در تاریخ مطالبه تعهد متحقق شود، حق استرداد ساقط خواهد شد. با وجود این شرایط، حق استرداد را دارد:

**شرط اول:** تسلیم مال به شخصی صورت گرفته که نه مالک است و نه وکیل و نه نماینده؛ هیچ سمتی برای دریافت مدعی شده است. پس شرط اول متحقق است.

**شرط دوم:** متعهد، مال را به شخصی داده است که بین آن‌ها هیچ رابطه حقوقی نبوده و شخص ثالث طلبکار متعهد نبوده است، بلکه نسبت به رابطه بین متعهد و متعهدله بیگانه بوده است. پس شرط دوم نیز متحقق شده است.

بنابراین، دعوای استرداد، هم در این فرض قابل اجراست و هم در فرض قبل؛ چون

گفته شده که می‌شود دعوای استرداد از سوی کسی اقامه شود که ایفا از سوی دیگری به عمل آمده باشد. پس فقط ایفا از جانب کسی که ایفا را انجام داده است، قابل اقامه نیست و دعوای استرداد به صرف اثبات تسلیم مال، حق استرداد (دهنده مال) و در مقابل، تعهد ردمال (از ناحیه دریافت کننده) مسلم می‌شود و چنان‌چه دریافت کننده بخواهد، حق استرداد دهنده مال را ساقط نماید، باید ثابت کند که یا مال دریافت شده به خود او متعلق بوده است و یا این مال در مقام وفای به عهد و یا به عنوان هبه (م ۷۹۵ ق.م) به او تسلیم شده و یا مال مذکور عنوان قرض داشته و برای ادائی آن به وجه ملزمی، اجلی معین گردیده است (مواد ۶۴۸ و ۶۵۱ ق.م).

### **مسئولیت دریافت کننده مال**

از این جهت، قانون مدنی از فقه پیروی نموده و قواعد فقهی در این مسئله به کلی با قانون مدنی فرانسه متفاوت است. در فقه و قانون مدنی، مسئولیت دریافت کننده مال را می‌توان بر حسب مورد به چهار حالت تصور کرد:

حالت اول: موردی است که دریافت کننده در قبال مطالبه عین معین، دریافت را منکر شود. در این صورت نامبرده از تاریخ انکار، حکم غاصب را پیدا می‌کند (م ۳۱۰ ق.م) لذا مسئولیت او در مقابل دهنده مال مسئولیت غاصب نسبت به مالک خواهد بود. از مصادیق این حالت، موردی است که کسی عین معینی را دریافت کرده است، اما به عدم استحقاق خود عالم بوده، معهذا آن را بفروشد.

حالت دوم: موردی است که برخلاف حالت اول، دریافت کننده عین معین، منکر دریافت نیست. در این صورت، برخلاف امین که به شرط تعدی یا تفریط مسئول است، دریافت کننده، اعم از این‌که به عدم استحقاق خود عالم بوده یا جاهل، در مقابل مالک، مسئول منافع عین و هر گونه تلف و عیبی است که در زمان تصرفش ایجاد شده باشد.

حالت سوم: موردی است که دریافت، دسته جمعی و یا مورد دریافت، مال مشاع و یا مقدار معینی از شیئی متساوی الاجزا باشد. در این صورت نیز مسئولیت هر یک از

دریافت کنندگان بر حسب انکار یا عدم انکار آنان در مقابل مالکین با حالات اول و دوم منطبق خواهد بود.

در حالاتی که دریافت کننده به عدم استحقاق خود جاهل بوده، مالک نیز مسئول پرداخت مخارجی است که برای نگاهداری مال لازم بوده است.

حالت چهارم: چنان‌چه مال دریافت شده «کلی مافی الذمه» نظیر وجه نقد باشد، دریافت کننده به صورت متعهد در خواهد آمد و نسبت به استرداد مشابه مال دریافت شده تعهد خواهد داشت. در این حالت، به شرط این‌که مال دریافت شده وجه نقد باشد، دریافت کننده، نسبت به رد معادل مبلغی که دریافت کرده، به انضمام خسارت تأخیر تأديه از زمان تقديم اظهارنامه و یا دادخواست (م ۷۲۱ ق.آ.د.م) متعهد خواهد بود (امیری قائم مقام، ۱۳۸۸، صص ۳۲۷ - ۳۳۵).

## فرض چهارم

در بخش سوم مورد بررسی قرار خواهد گرفت. در این جا به بررسی فرض پنجم می‌پردازیم:

## فرض پنجم

اگر دین به شخص ثالث تأديه شود که اهلیت قانونی ندارد، طبق قانون معتبر نیست. آیا می‌توانیم خلاف قانون تراضی و این تأديه را صحیح تلقی کنیم، یا خیر؟ طبق ماده ۲۷۴ ق.م، اگر متعهده اهلیت قیض نداشته باشد، تأديه در وجه او معتبر خواهد بود. آیا بر خلاف قانون می‌توان تراضی کرد؟ در این حالت با توجه به مبنای اهلیت در وفای به عهد، باید بررسی کرد که اهلیت بر چه اساسی لازم شمرده شده است. ابتدا ماهیت وفای به عهد و لزوم اهلیت در آن بررسی می‌گردد؛ وفای به عهد عملی ارادی است که به اختیار انجام می‌شود. گروهی از نویسنده‌گان وفای به عهد را قرارداد می‌دانند. گروهی از نویسنده‌گان حقوق فرانسه بر همین نظرند و معتقدند که وفای به عهد عمل حقوقی است و اهلیت دو طرف در آن شرط اساسی است. پس، اگر وفای به عهد را به عقیده این گروه، عمل حقوقی بدانیم، نمی‌توانیم خلاف قانون

تراضی کنیم و دریافت کننده مال را فاقد اهلیت بدانیم؛ چون اهلیت، در یک عمل حقوقی از شرایط اساسی آن است و جزء قواعد آمره به حساب می‌آید.

ولی این تحلیل اشتباه است و وفای به عهد را نمی‌توان قرارداد تلقی کرد، بلکه بیشتر به واقعه‌ای حقوقی شبیه است تا عملی حقوقی. معهده در وفای به عهد ملتزم شده مالی را که از قبل تعیین شده است، واگذار کند، یا کاری را انجام دهد. در این راه، آزادی انتخاب نقشی ندارد، به طوری که اگر به رغبت ادا نکند، به زور به ادای آن وادار می‌شود و به قصد انشا و اثر اراده ندارد و اگر طلبکار خود به موضوع تعهد دست پیدا کند یا شخص ثالثی آن را بدون اذن و اطلاع مدیون بپردازد، وفای به عهد محقق شده و اراده طلبکار نیز در وفای به عهد نقشی ندارد، بلکه وقتی مدیون به دین خود وفا کند، دین خود به خود ساقط می‌شود. پس، لزوم اهلیت برای قبض مال نشانه قراردادی بودن وفای به عهد نیست، بلکه چهره حمایتی دارد که مال حیف و میل نشود (کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۲۰۵ – ۲۰۷). حال اگر که مال مورد تعهد به شخص ثالثی که اهلیت ندارد، داده شود (مثالاً به بچه ۷ ساله متعهده داده شود) متعهده می‌تواند خلاف ماده ۲۷۴ ق. م رضایت دهد و چون اهلیت در اینجا فقط به خاطر حمایت از مال متعهد له می‌باشد، بر این رضایت ایرادی وارد نیست. در این فرض، تعهد با رضایت داین ساقط و ذمه متعهد بری می‌شود.

ولی اگر به این نظر معتقد شویم که وفای به عهد عملی حقوقی است، این رضایت معتبر نیست و تعهد ساقط نشده است و متعهد باید دوباره آن را ادا کند.

### **فرض ششم**

اگر داین رضایت ندهد، ولی شخص ثالث فوراً پس از دریافت، آن را به داین تحويل دهد، وضعیت تعهد به چه صورت می‌باشد؟ آیا تعهد ساقط شده است یا خیر؟ در ابتدا شاید به نظر برسد که پرداخت توسط شخص ثالث فایده‌ای ندارد و تعهد ساقط نشده است؛ ولی با کمی تأمل در می‌یابیم که این فرض شامل اینفای دین از جانب غیر مدیون می‌شود و صحیح و قانونی است. طبق ماده ۲۶۷ ق. م: اینفای دین از جانب

غیر مدييون هم جاييز است، اگر چه از طرف مدييون نداشته باشد؛ ولیکن کسی که دين دیگری را ادا می‌کند، اگر با اذن باشد، حق مراجعي به او دارد؛ والاً حق رجوع ندارد. داین نیز ملزم است آن را بپذيرد، مگر اين که آنجه پرداخت شده با آنجه در قرارداد ذكر شده است، مطابق نباشد؛ مثلاً در قرارداد ذكر شده که ۱۰۰ کيلو گندم، ولی غير مدييون (شخص ثالث) ۱۰۰ کيلو عدس تحويل دهد. در اين جا طبق ماده ۲۷۵ ق. م داین می‌تواند قبول نکند و نمی‌توانيم او را به قبول موضوع تعهد مجبور نماييم؛ ولی اگر آنجه پرداخت شده با موضوع تعهد مطابق باشد، ملزم است بپذيرد و اگر نپذيرفت و امتناع کرد، طبق ماده ۲۷۳ ق. م شخص ثالث می‌تواند آن را به حاكم يا قائم مقام او تحويل دهد و از تاريخ اين اقدام مسئول خساراتی که ممکن است به موضوع حق وارد آيد، نخواهد بود. پس در اين فرض نیز ذمه متعهد بری می‌شود و تعهد ساقط می‌گردد. در اين جا چون متعهد موضوع تعهد را از قبل به شخص ثالث داده است، ديگر شخص ثالث حق رجوع ندارد؛ چون درياافت کرده است و با درياافت دوباره از مصاديق دارا شدن بلا جهت است.

### فرض هفتم

اگر قبل از اظهار نظر داین نسبت به ايها، شخص ثالث دین را تحويل بدهد، آيا تعهد ساقط شده است، يا خير؟

در اين جا هنوز از سوي داین اظهارنظری صورت نگرفته است. می‌توانيم بگويم به طريق اولی در اين فرض نیز تعهد ساقط شده و ذمه متعهد بری شده است؛ چون در فرض قبل داین رضایت نداده بود و شخص ثالث دین را تحويل می‌داد و در اين جا هنوز داین اظهار نظر نکرده است، شخص ثالث پرداخت را انجام می‌دهد. همچنان می‌توانيم بگويم در اين فرض نیز ايها از جانب غیر مدييون است و جاييز می‌باشد و همان طور که در فرض قبل گفته شد، ماده ۲۶۷ ق. م اين ايها صحيح است، به شرط اين که با موضوع تعهد مطابق باشد و داین ملزم است آن را بپذيرد و اگر نپذيرفت طبق ماده ۲۷۳ ق. م باید آن را به حاكم يا قائم مقام او تحويل بدهد و از تاريخ اين اقدام،

مسئول خساراتی که ممکن است به موضوع تعهد وارد آید، نخواهد بود. قابل ذکر است که طبق م ۲۲۶ ق. م، در مورد ایفای تعهدات، از طرف یکی از متعاملین، طرف دیگر نمی‌تواند ادعای خسارت نماید، مگر این‌که برای ایفای تعهد مدت معینی مقرر شده و مدت مجبور متنقضی شده باشد.

پس، در این فروض که دین به شخص ثالث تحویل داده می‌شود و او موظف است که به داین تحویل دهد، اگر در قرارداد اولیه مدتی مقرر شده باشد و با رسیدن موعد مقرر، متعهد به جای این‌که دین را به متعهده تسلیم نماید، آن را به شخص ثالث تسلیم کند و در این تأخیر پیش آمده خساراتی متوجه داین شده باشد؛ می‌تواند خسارت تأخیر تأديه مطالبه کند. اما اگر مدتی مقرر نشده باشد، ولی متعهده تعهد را مطالبه کند و از زمان مطالبه مدتی بگذرد و بعد شخص ثالث موضوع تعهد را تحویل داین دهد، در این حالت اگر خساراتی به خاطر این تأخیر متوجه داین شده باشد؛ می‌تواند آن را مطالبه کند.

### **تأدیه دین به شخص ثالث در حقوق فرانسه**

در بخش دوم که فرض‌های مختلف را بررسی کردیم، فرض چهارم این بود که اگر متعهد، دین را به شخص ثالثی تأدیه کند و داین از طریق این تأدیه متفع شود، آیا تأدیه صحیح است یا خیر؟

به طور مثال اگر دین به طلبکار داین پرداخت شود، دین داین ادا می‌شود و دیگر لازم نیست دین داین خود را به طلبکارش ادا کند و از این طریق متفع می‌شود و باید بگوییم این تأدیه از جانب غیر مديون است؛ ولی آیا می‌توانیم بگوییم با این تأدیه در حقوق ما متعهد نسبت به داین بری شده است یا خیر؟

در ماده ۲۷۲ ق. م ایران تأدیه به شخص ثالث زمانی صحیح است که داین رضایت دهد و صحبتی از متفع شدن نیامده است؛ ولی در قانون مدنی فرانسه طبق ماده ۱۲۳۹:

«... هر گاه پرداخت به شخصی انجام می‌شود که حق اخذ آن را نداشته است، در

صورتی که مورد تصویب متعهدلله واقع گردد یا متعهدلله از آن متفع شود، پذیرفته است». در حقوق فرانسه دو راه برای برائت ذمه متعهد وجود دارد:

۱. رضایت داین به این پرداخت؛
۲. متفع شدن داین از این پرداخت.

در حقوق ما هم اگر طلبکار را جزء قائم مقام‌های داین بدانیم، این راه پذیرفته است و با متفع شدن داین می‌توانیم بگوییم تعهد ساقط شده است؛ چون قائم مقام هم از جمله کسانی است که می‌توانیم دین خود را به او تأديه کنیم. ولی گروهی از حقوق‌دانان قائم مقام را دو دسته کردند: ۱. عام؛ ۲. خاص.

### قائم مقام عام

۱. پس از مرگ، دارایی شخص به طور قهری به وارثان او می‌رسد و وارثان در تمام حقوق و دیون او در اموال مورث جانشین او هستند و در واقع زندگی حقوقی مورث را ادامه می‌دهند.
۲. موصی‌له در جزء مشاعترکه نیز مانند وراث، قائم مقام مورث در جزء مشاعی است که به نفع او وصیت شده است و جانشین در تمام حقوق و دیون اوست.

### قائم مقام خاص

در مواردی که شخص عین معین یا حق خاصی را به دیگری انتقال می‌دهد، انتقال گیرنده را نسبت به آن مال و حق قائم مقام خاص او می‌نامند. در مورد معاملاتی که پیش از انتقال انجام شده و موضوع آن ذات حق مورد انتقال یا از لوازم و توابع آن است، انتقال گیرنده را باید قائم مقام مالک سابق دانست؛ زیرا در این گونه موارد، آثار عقد جزء حق یا مال شده است و انتقال گیرنده نیز آن را به همان صورت مالک می‌شود (کاتوزیان، ۱۳۸۷، صص ۱۷۳ – ۱۷۷).

در مورد طلبکار گفته‌اند که قائم مقام عام نیست؛ چون در جزء مشاع ترکه نه وارث است و نه موصی‌له. نیز گفته‌اند که قائم مقام خاص هم نیست؛ چون داین در رابطه با تعهد مورد بحث، حقی را به داین منتقل نکرده است تا قائم مقام داین در اخذ مورد

تعهد باشد. پس باید بگوییم که طلبکار قائم مقام داین نیست و با اخذ دین از سوی طلبکار و متفع شدن داین، تعهد متعهد ساقط نمی‌شود، مگر این‌که داین رضایت دهد و بهتر است این مورد نیز به قانون ما اضافه شود تا با متفع شدن داین، علاوه بر رضایت او، راهی باشد برای سقوط تعهد متعهد.

### نتیجه

وقتی قراردادی بین دو طرف منعقد می‌گردد، طرفین از هم انتظار دارند تعهداتشان را مطابق آنچه قرارداد ذکر شده است، اجرا کنند. دانستیم که:

طبق قانون، متعهد موظف است آنچه را تسليم می‌کند مالک و یا مأذون از طرف مالک باشد و باید دین را به داین، قائم مقام او، وکیل داین و یا به کسی که از طرف داین قانوناً حق قبض دارد، پرداخت کند.

اگر دین را به شخص ثالث تحويل دهد، با رضایت داین نسبت به این تأییه، تعهد ساقط می‌شود و گرنه متعهد ملزم است دوباره دین خود را ادا کند. در صورت پرداخت دین به شخص ثالث، از زمان رضایت داین به این تأییه، موضوع تعهد در مالکیت داین می‌باشد و نمائات آن نیز به تبع مال به داین متعلق می‌باشد.

قبل از رضایت، موضوع تعهد هنوز در مالکیت متعهد می‌باشد و می‌تواند آن را مسترد کند و نباید این فرض را با معامله فضولی مقایسه کنیم؛ چون تسليم موضوع تعهد معامله نیست.

شخص ثالث موظف است مالی را که دریافت کرده است، فوراً به داین تحويل دهد و گرنه به استناد دارا شدن بلاحجه و این‌که مال را من غير حق دریافت کرده است، می‌توان علیه او دعوای استرداد مطرح کرد.

در زمینه امکان گرفتن خسارات می‌توان گفت که اگر برای تعهد سرسییدی مقرر شده باشد، با رسیدن موعد مقرر متعهد به پرداخت موضوع تعهد موظف است و با

پرداخت به شخص ثالث و تأخیر پیش آمده، اگر به متعهدله خساراتی وارد شده باشد، می‌تواند مطالبه کند.

همچنین اگر سرسیدی مقرر نشده باشد، ولی متعهدله طلب خود را مطالبه کند و متعهد، دین را به شخص ثالث تسليم کند، با این تأديه تأخیری پیش می‌آيد که اگر خساراتی متوجه داین شود، می‌تواند آن را مطالبه کند.

با مقایسه قانون مدنی ایران و فرانسه متوجه شدیم که در قانون فرانسه علاوه بر رضایت داین، متفع شدن داین هم راهی است برای صحیح تلقی شدن ایفا. پس، بهتر است که متفع شدن داین را به عنوان راهی برای صحیح تلقی شدن ایفا در قانون خود بگنجانیم. به نظر می‌رسد این تمهید با عدل و انصاف مناسب‌تر باشد.

## منابع و مأخذ

۱. امیری قائم مقام، عبدالمحیجید (۱۳۷۸). حقوق تعهدات، تهران: نشر میزان.
۲. جعفری لنگرودی، محمد جعفر (۱۳۷۲). دوره حقوق مدنی حقوق تعهدات، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۳. حائری شاه باغ، سید علی (۱۳۷۶). شرح قانون مدنی، جلد اول، تهران: انتشارات کتابخانه گنج دانش.
۴. رحیمی، حبیب الله (۱۳۸۸). استفاده بلا جهت مطالعه تطبیقی، تهران: شرکت سهامی انتشار.
۵. شهیدی، مهدی (۱۳۸۸). سقوط تعهدات، تهران: انتشارات مجد.
۶. کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۴). حقوق مدنی نظریه عمومی تعهدات، تهران: نشریلدا.
۷. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۷). حقوق مدنی (اعمال حقوقی). تهران: شرکت سهامی انتشار.
۸. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۷). قانون مدنی در نظم حقوقی کنونی، تهران: انتشارات میزان.
۹. موحد، محمدعلی (بی‌تا). مختصر حقوق مدنی، تهران: انتشارات مدرسه عالی حسابداری و امور مالی.

[www.olumensani.com](http://www.olumensani.com)

[www.tahoorkotob.com](http://www.tahoorkotob.com)